

## MONARXIA AUSTRIACĂ.

**TRANSILVANIA.** Кeдa, 16. Август в. в. \*) Пe кѣм чitim дo тoate газетеле де кѣт ва тiмп, маї дo тѣлте сate маї кѣ сеамѣ ла кѣмпие маї пагѣве шї есекѣдїї саѣ фѣкѣт дїн партеа Домнїлор дo контра ромѣнїлор; — асемenea саѣ дoтѣмплат шї ла пої пе Мѣрѣш дo кѣтева сate; іар маї де кѣрѣнд дo сатѣл Кеда фoарте маї асѣпрїрї саѣ фѣкѣт ромѣнїлор, кѣчї вїде ішпанѣл Бетер Габор, кѣ солгѣвїрѣл Кородї Іапош аѣ адѣс 80 de soldați полечї пе Кегенї, шї дo 5 зїле дoтpe челе маї кѣмпїлїте вѣтї асѣпра oamenilor аѣ есекат 900 ф. в. в. пе спїнд oamenilor пентрѣ че тpeвѣе сѣ ле плѣтїаскѣ. Лѣкрѣл аша саѣ дoтѣмплат: дѣпѣ че саѣ вестїт скѣпареа де іовѣдїе, провїсорѣл варонѣлї Кеменї Самїл дїн Грїнд, Течї Шамѣ, аѣ кїемат пе Кегенї ла Грїнд кѣ рѣвашѣле сѣшї трагѣ сеама ла олатѣ, шї сѣ се дoделeагѣ чїне кѣ че ар маї фї дѣторїѣ кѣрѣдїї, кѣ каре oкасіѣне ле аѣ лѣат дела oamenї тоате рѣвашѣле шї скрїсорїле, шї іаѣ трїміс акасѣ зїкѣндѣле, кѣ маї тѣлт п'аре тpeаѣ кѣ еї; нїче наѣ авѣт дела скѣпаре пѣлѣ акѣм, іар акѣм де кѣрѣнд пѣмаї леаѣ дат де кап, кѣчї Течї Шамѣ ка вo om кѣпоскѣт де тодї пентрѣ тїрѣнїле сале че аѣ фѣкѣт oamenilor шї маї пaїнте, аѣ venit дo сат кѣ сѣс пѣмїдїї тїстѣрї де комїтат, іарѣ есекѣдїа пе oamenї, дoвїновѣдѣндѣї кѣ п'аѣ рѣвашѣ, шї аша еї пѣ сѣ пот лецїтїма де ровотеле че ле аѣ фѣкѣт, шї де рѣстандїїле че аѣ деа ле пѣне, дo modrѣ чел маї варвар аѣ дѣсо; кѣчї кїемѣнд вїде-ішпанѣл пе сѣтєнї дo пaїнте аѣ зїс: сѣшї трагѣ сеама кѣ тїстѣл шї сѣ плѣтеаскѣ де сѣ вор афла дѣторї. Oamenї аѣ рѣспoнс кѣ еї ш'аѣ тpас сеама кѣ тїстѣ, шї кѣ рѣвашеле леаѣ лѣоат дo кѣрте, пе кѣм шї тоате кїтѣндїїле сѣпѣтоаре дeспpe слѣжѣва пѣсѣ; ла ачестeа аѣ дoчепѣт аї вате пе oamenї кѣ вердї дела 12 вердї пѣлѣ ла 25, чел маї тїранїк modrѣ ал вѣтїї, дo кѣт тeрѣеа тот пѣрѣѣ сѣпѣеле дїн пїелеа ромѣнїлор; чеа маї кѣмпїлїгѣ вѣтаїе аѣ пѣс пе чеї че аѣ фост ла адѣпаре ла Блаж. Спaїта шї гроаза, че аѣ вѣгат дo іnїма ромѣнїлор дїн Кеда пѣ сѣ поате спїне, кѣчї пе лѣогѣ ачeеа, кѣ леаѣ тѣкѣат 5 вої де фрѣнте, дoсѣшї тїстѣрїле алегѣндѣї дїн чїрѣда сатѣлї дѣпѣ плѣчере, аѣ вeѣт 30 vedre vїнѣ; — слѣнїѣ, пїтѣ, гїнї, пѣї, oаѣ ш. а. ле аѣ прѣдат, іаѣ маї есекат 900 ф.

\*) Ачeастѣ шїре дoкѣ о пѣвлїкѣт пе респoнсaвїлїтateа корреспoндeнтѣлї, каре, дoсѣ пѣлѣ акѣм пе скрїсeсe пѣмаї адевѣрѣї. —

в. в. пагѣѣ пeспѣс тaре пе зo сѣтѣд де 80 фѣнѣрї, аѣ маї трїміс дoкѣ шї ла тeмпїдѣ дo Тѣрѣда 5 ромѣнї тот oamenї вѣтрѣнї кѣрѣндї ла кап, пе Шѣрѣван Міхїлѣ, Шѣрѣван Васїлїе, Кїшѣ Іoан, Міхїшап Іoан шї Мѣрѣдїeан Георгїе, еї сѣлѣт вѣтѣдї дo фїарѣ, дaр пѣ шїѣ пентрѣ че, кѣчї тїстѣрїле де комїтат пѣ ле вагѣ алѣт вїнѣ, де кѣт кѣ еї аша аѣ порѣкѣ дела маї маї. Слaвѣ порѣкѣ! ачeастa пѣ пpocede дїн фрѣдїетate. — Тот атѣнѣ аѣ вѣтѣт ачеле тїстѣрї пе Лѣнг Дѣмїтрѣ вїрѣл сатѣлї кѣ 50 вердї дo доаѣ рѣдѣрї, шї лаѣ есекат де 50 ф. в. в., — іар пе татѣ вїрѣлї пе Лѣнг Ніколае пентрѣ кѣ аѣ фост шї ел ла Блаж лаѣ вѣтѣт кѣ 12 вердї шї лаѣ тpас 11 ф. в. в. Батжoкѣрѣ шї тїрѣнїе варварѣ, тeрoрѣл чел маї тaре аѣ пѣтpѣс іnїма тѣтѣрoр пе Мѣрѣш, шї тѣлдї дoшї пѣлѣг зїлеле тpeкѣте, зїкѣнд, кѣ маї фeрїчїдї epa ка іoвaдї. Шї пѣлѣ кѣнд Dómae!

M. — —

**HUNGARIA.** Дoкeїe pea дeсвaтeрїї дo кaвca ромѣнѣ. Сѣ прївїт пѣдїo ла ачеле дїoвѣтѣрї дo каре се афлѣ шї ромѣнїї дo дeрeгѣтoрїї шї vom афла, кѣ аколо тóте тpeвїле мeрг рeгѣлат, пентрѣ eсeмплѣ дo Мaрaмѣрѣш. Дїн контрѣ дo дїoвѣл Тѣрѣдїї, зндe шї акѣм се афлѣ зo кѣрѣмїтoрїѣ дїн лeдeа вeкїе, вѣзѣрѣм кѣ лѣкѣтoрїї дo лoк де а пpопѣшї, рeпѣшїрѣ; аколо сeкѣїї дoшї скѣлдарѣ тѣнїле дo сѣпѣе де roman, шї асѣтѣзї дoкѣ се лавдѣ кѣ ачeеа (ачї стрїгарѣ магїарїї ка тѣрѣвaдї: пѣ é adevѣрат); apoї гѣвeрнїл o лѣсѣ ачeастa пeпeдeпcїтѣ, прїп зpтape adaѣсe ла скѣрїрeа сїмпaтїeї дoгpe магїарї шї ромѣнї. Тот ачeл гѣвeрнїѣ дїн Трансїлвaнїa трїмісe o комїсіѣне, карeа сѣ чeрчeтeзѣ дѣпѣ ачеле фpeкѣрї дoтpe ромѣнї шї сeкѣї; ачeеа дoсѣ нїчї пѣлѣ асѣзї пѣ арѣтѣ врѣп рeсѣлат, вїновaдїї нїчї акѣм сѣлѣт пeдeпcїдї шї чeї пeвїновaдїї нїчї пѣлѣ акѣм сѣлѣт апѣрaдї де лeдe. (Ачї іарѣш стрїгарѣ знїї тѣрѣвaдї: пѣ é adevѣрат). Вeдї фї азїт шї Двoбѣтѣрѣ дeспpe o комїсіѣне чe се трїмісe ла Аврѣд дїн порѣкѣ мїнїстeрїѣлї. Дoсѣ ачeеа чe іспрѣвї? нїмїк. Ромѣнїї сѣлѣт прївїдї де зпeалѣт, дoсѣ пѣ пентрѣ де а фї кѣндѣвa рѣдїкaдї, чї маї вѣртoc дoжocїдї шї дoпaпoїeдї. Еѣ шїѣ, кѣ пaпcлaвїстѣл пe aтeнїндѣ, вѣд тeндїoдeлe тѣскалѣлї, кѣ вa сѣ пѣлѣ тѣна пe Молдавo-ромѣнїa шї сѣ свѣжѣдe лїбeртaтeа ромѣнѣ нїмїчїнд пe ачeст пoпoл; дoсѣ, сѣлѣт дeплїн кoпвїнс, кѣ дѣпѣ чe o вa дeплїнї ачeастa, атѣнчї се дoтóрчe шї кѣтpe пoї. Дeчї де voїm a aвeа vepїтoрїѣ, тpeвѣїe сѣ дѣт тѣна знїї кѣ алдїї; дoсѣ ачeастa пѣмаї атѣнчї се вa дoтѣмплa, кѣнд магїарїї vor дoпѣрѣдї дрeпѣтѣрїле лoр кѣ po-

тълни не пзмаи не хъртие, чи ши дн фантъ. Дн прівинда неатърпърїи ромънлър дн Бъпат дела хіерархіеа сърваскъ еѣ ам фост чел дн тѣ каре ам пропѣс'о ачѣаста міністерїлѣ; днсъ ачѣла се паре къ ва съ кърпіаскъ, іар не съ кроїаскъ дн поѣ. Бїне ар фї, ка дн діета ачѣаста съ се зїкъ тѣкар атъта, къ каса рекънѣще чел пѣдїн дн прїачїнїв неатърпарѣа ромънлор дела сървї. — Не почїв ретѣчѣа зп лѣкѣв деспре каре тѣ дншїндаїв прїн о скрїсѣре дн Бъпат. Дн зїлеле трекуте се днтѣмплѣ о ловїре днтре гарда нѣстрѣ націоналѣ ши днтре сървї лѣнѣгъ Карансѣвѣш. Дн сѣрѣ се сѣї не зп деал ши стрїгѣ кѣтре романї аша: мерѣдї вої авасѣ, кѣчи къ вої ши къ пѣмдїї пої п'авем нїмїк, дѣштанїї пошрїї сѣот зпгѣрїї. Ла ачѣаста ромънї дї респѣнсерѣ: нѣв неаѣ спѣс Мѣргѣ, къ пої авем съ дїнем къ зпгѣрїї, іар не къ вої карїї сѣптедї дѣштанїї пошрїї. Деспре Мѣргѣ еѣ зїк пзмаї атъта, къ ачѣла е дѣштанїї не'опѣкат ам тѣскалїлор ши къ нїмїк дорѣще маї фѣрвїнте де кѣт а плѣпта дн інїта ромънлѣї ачѣл адеврѣ, кѣткъ еї фѣрѣ маїарї не пот авѣа венїторїѣ, прекут нїчї маїарїї фѣрѣ де ромън. Дна воїеск а маї спѣне: кѣнд аѣ мерс депѣтаціа нѣстрѣ ла Інсѣрѣх, се афла дн ачѣеа зп вѣрѣват авѣме Молдованѣ. Ачѣаста dede дн жѣрналѣла де Віѣна зп артїкол дн карѣ'шї арѣтѣ сїмде-мїнтеле салѣ ши дн зрѣтѣ провокѣ не націа маїарѣ, ка съ жѣдѣче де арѣ ел дрепт, орї не? Че аѣ фѣлѣт Трансїлванїа? Саѣ лѣдїт ворѣа дн тѣте пѣрѣїле пѣлѣ ши дн жѣрналѣ, кѣткъ ачѣла ар фї днтрѣжторїѣ (bujtogató) ши хотѣрѣ, ка дндатѣ че се ва реднторѣче дн патрїѣшї сѣл прїндѣ. Дар че е маї мѣл, еѣ сѣот днкредїндат, къ де ашї мерѣе дн Трансїлванїа ши аколо п'ашї фѣче алта, де кѣт ашї зїче кѣтре попол, ачѣаста е дрептѣл тѣѣ, пѣстрѣазѣл ши де се недрептѣдѣще чї-пѣва, аратѣл ла локѣрїле маї палте, крѣдѣдї днмнїлор, къ не мїне де лок м'ар прїнде, ка пре зп днтрѣжторїѣ. Вѣ днкредїндѣзѣ днмнїлор, къ не тодї сѣот днтрѣжторї, кѣдї се вѣтеазѣ къ ачѣл пѣме. Мѣ темѣ дн-мнїлор, къ дн Трансїлванїа дн зрѣмарѣа ачѣ-стор дѣсе немѣдїзїрї че се днтрѣпрїнд, се ва рѣпне вѣрѣнор. Спре днтїмнїпарѣа ачѣ-стор рѣле че не аменїндѣ, еѣ а'шї дорї, ка діета съ трїмїтѣ дн Трансїлванїа о комїсіе рѣдѣаскъ, дн карѣа съ не фїе пзмаї зпгѣрї чї ши ромънї, ши зпгѣрїї съ не фїе арїсто-крадї дн Трансїлванїа. Ачѣа комїсіе ар авѣа съ днпачѣе тѣте дїфѣрїндѣле зрѣварїале ши алте немѣлѣдѣмїрї; ачѣеа къ окасїпѣа дн-пѣрѣдїреї контрївѣдїї ар авѣа съ зїкъ: ачѣ-ста е а та дѣрѣне, іар ачѣаста а та пропрїе-тарїлѣ, тѣ вѣї плѣтї аша контрївѣдїа, іар тѣ аша. Рѣсѣлтатѣл ачѣелеїа ва фї, къ дѣ-ранѣла ва рекънѣще, къ черѣреа ши претен-сїпѣе і се плїнедѣе, кѣнд арѣ дрептате, ши іарѣшї къ зпде не і се плїнедѣе, п'арѣ дре-птате ш. а. — Дѣпѣ ачѣст дѣпѣтат маї ворѣї ши Теодор Сѣрѣ (іарѣшї ромън), днсъ тот дн днделѣсѣл лѣї Сїдїстѣнд. Дн зрѣтѣ се рѣдїкѣ міністрѣл Кошѣт ши се сїлї а рѣс-фѣрѣнѣе зпеле дн чѣле атїнсе. Ел днтрѣ

алтеле адаосе, къ дн Трансїлванїа с'ар афла днтр'адѣврѣ днтрѣжторї ши конспїрѣторї, комплотїдї, а кѣрор дѣсѣтѣрѣ есте дн тѣ-нїле лѣї; ши не карїї дї пѣте адеверї дн фада Еврѣпеї ши днпїлтеа лѣї Дѣмнезеѣ. Скѣрт, рѣсѣлтатѣл ачѣстор лѣпдї дѣсѣватерї фѣ, къ каса ромънѣ се амѣнѣ не алт тїмп.

Дн кѣтпѣл вѣтѣїї. Неорочїреа дн 29 сѣре 30 Август а ошїрїлор зпгѣрѣдї ла орашѣла Темерїн ши ла Іарек се адеверї дн-трѣ тѣтѣ крѣчѣенїа еї. Ачѣеаш фѣ дѣсѣкѣ-рїтѣ діетеї дн шедїнда дн 2. Септемѣр. де кѣтрѣ днсѣш міністрѣл Кошѣт дн термїнї къ тотѣл сѣрїошї; се черѣ дн поѣ сѣатѣл діетеї дн тїмпѣрї ашеа крїтїче. — Се аде-верї ши атъта офїціал, къ аѣ стѣтѣт днтр'зп фїр де пѣр, дн дїфѣрїндѣ пзмаї де ¼ чѣас къ сѣрѣї ла тѣра де праф лѣнѣгъ Наїсад не пѣсѣрѣ тѣла не днсѣш міністрѣл Мѣсарош, каре пзмаї дн фѣга марѣ а кайлор скѣпѣ, апѣрат де 12 хѣсарї. — Днтрѣ ачѣщїа сосї ши о шїре тѣнѣгїѣсѣ ла Пѣща, карѣа пѣлѣ ачї се афла дн чѣеа маї дѣсѣратѣ фѣрѣверѣ. Ошїреа зпгѣрѣаскъ сѣот команда колонѣлѣлѣї Е. Кїш, днтрѣ Ечѣка ши Перлас днкъ рѣ-пѣртѣ ла 2. Септемѣр. дїмїнеада о лнвїндѣре стрѣлѣчїтѣ асѣпра сѣрѣїлор, не карїї дї дн-прѣщїе рѣѣ дн ачѣст лагѣр ал лор, днсъ фѣрѣ а лї се пѣтѣ тѣїе тѣтѣ спѣранда де а се рѣадѣна. Дѣпѣ Kőzlöny дн каре чїтїм рѣпортѣл в. шпанѣлѣї М. Ронаї сѣрѣї лѣсарѣ 7 тѣнѣрї ши 90 мордї, алдїї рѣнїдї. Дѣпѣ зп рѣпорт ал лѣї К. Hırado мордїї сѣрѣїлор ар фї пѣсте 250. Дн Дн. корѣспондѣнт ал пострѣ дн Бѣчкерѣк 3. Септемѣр. фѣрѣ а пѣтѣра не мордїї сѣрѣїлор не асїгѣрѣ, пзмаї къ днтрѣ солдадїї зпгѣрї ар фї рѣтѣас мордїї пзмаї 5, іар рѣнїдї грѣѣ ши зшор 29\*).

Дѣла діетѣ. Шедїнда дн 2, іар маї вѣртѣс чѣеа дн 4. Септемѣрїе авѣ зп інте-рес грандїос, тот одатѣ днсѣфѣлторїѣ де фїорї кѣтпїлте. Аскѣлтадї! Дѣпѣ сосїреа шїрїлор преа рѣле ши маї вѣне дн кѣтпѣл вѣтѣїї, міністрѣл Кошѣт волнав кѣт есте дн кѣт авїа маї пѣте, се сѣї не трївѣнѣ, тѣстрѣ не касѣ къ міністерїл пѣлѣ акѣт п'аѣ фост спрїжонїт де кѣтрѣ дѣнса дѣпѣ трѣвѣндѣ, прїн зрѣмарѣ къ къ шїжлѣчѣле кѣте арѣ а тѣлѣ date, не ва маї пѣтѣ гѣверна, апої провокѣ не касѣ съ стѣа гата а дѣкрѣта лѣ-крѣрї марї, іар націа спре а вѣрса сѣпѣе тѣлѣ! Дѣпѣ ачѣстѣа прѣтїнсе: 1) Веѣтїї ко-мїсарїл рѣд. пѣмїт ла лагѣр пзмаї де міні-стрїї, сѣшїеа плѣнїпѣтїндѣ недѣрѣтѣрїтѣ кїар дела діетѣ. 2) Дѣпѣ че Бѣхтолд ко-мандантѣл прїмарїѣ дшї dede dїmїcїа, міні-стрѣл Мѣсарош не кѣтѣва съ се рѣнтѣркѣ дн кастре, пѣлѣ не ва гѣсї зп командант кѣтрѣ каре націа ши арматѣ съ авѣѣ дѣплїнѣ дн-

\*) Ачї обсерѣвѣт Длѣї корѣспондѣнт каре не дн-даторѣ къ дншїндареа са, къ орї кѣт не вѣм сїлї, пѣвлїкѣл ши жѣрналѣле, адеврѣл кѣрат дн рѣсѣвїе не'л вѣтѣ афла пѣлѣ авїа тѣрѣїї ла зрѣтѣ. Ної кѣтрїерѣт тоате газетѣле Днгарїї ши корѣспондїндѣ, апої тот не пѣтем дншѣла дн енѣтѣрѣреа пѣрѣїлор, днсъ не дн адеврѣ-рѣл прїнчїпал. Ворѣа е де вѣтѣїе марѣ орї мїкѣ, де днвїнгѣторї ши днвїншї. Ped.

credere. 3) Съ fie denșmit în comitet de  
кавса Крoаціеі (NB mai înainte deșiarăse tot  
Кошът къ ар фі віне, ка Крoаціа съ фіе сѣ-  
ферітъ а се деșвіна ка тотѣ де кѣтрѣ Ън-  
гаріа. Оаре дѣсъ еа п'ар траѣе неапѣрат  
ші пе Славо-сѣрвіі?!). 4) Фіінд къ чеі доі  
miniștrii de opt zile петрек ла Віена фѣрѣ  
нічі въ ресѣлтат, іар леѣіле нѣъ фінанѣіале  
ші белліче дѣкъ тот нѣ се санкціoнеазъ, сѣ  
се трімітъ о депѣтъчѣне (de 100 іоші) ла  
дѣпѣратѣл, кареа арѣтъндѣі перікѣлѣл па-  
тріеі сѣ'л дѣтреве скѣрт дакъ вѣре аі да тѣнѣ  
де ажѣторіѣ спре а еі скѣпаре саѣ нѣ. 5)  
Сѣ се факъ въ маніфест кѣтрѣ Еѣропа дѣ-  
треагѣ, дескрііторіѣ ал кавсеі магіарілор, іар  
алѣл кѣтрѣ попѣръле Ънгаріеі; ачест діо  
ѣрѣтъ сѣл пѣвліче комісарі каріі, черѣнд  
треѣвінда тот одатъ сѣ аплеѣе тѣте  
пѣтеріле десперадіеі!!!\*). — Тѣте ачесте  
пѣтѣрї фѣсерѣ пріміте къ знанімітате.

Дѣсъ че ва фі ші къ даторіа де стат,  
дін каре Ънгаріа воітъ е дѣвїетѣ чел маі  
пѣдїо къ 200 мїліoне! Ънгаріі нѣ воіеск а  
пріімі нічі въ креідаріѣ! —

Кавса ромѣнѣ. Іатъ къ дѣ Kőzlöny  
се скѣларѣ асѣпра депѣтатѣлѣ Сїѣ. Поп 11  
магнаді спре аі дѣфѣоѣе кѣѣѣтѣл пріо  
каре ел апѣрѣ агѣт де кѣлѣѣрос кавса ро-  
мѣнѣ дѣ діетѣ. Ачелі магнаді сѣнт: гр. Іос.  
Телекі (гѣвернаторѣл), Нік. Вешелені, Нік.  
Іожіка, Дом. Телекі, Іос. ші К. Зеік, Дом.  
Кемени, І. Бетлен ж., І. Мікеш, Сам. Гѣрфї,  
Дан. Лесаі. Еі пеагѣ сімїлѣ тѣте тїрѣнііле  
че с'ар фаче ромѣнілор арделені, апѣрѣ къ  
дін інтеліѣенѣдї пѣмаі 6 іоші ар фі кѣѣѣт  
ла пріноѣре; апѣрѣ пе арістократіе (пе про-  
пріетарі), апасъ дѣсъ пе вірократіа (пе ам-  
плоіадї, офіціалі, кѣчі ачешіа ар фі тіраніі  
ші рѣпїторі?) ш. а. ш. а. — Дн. Поп есте  
даторіѣ карактерѣлѣ сѣѣ прінат ші пѣвлік,  
паѣіеі ші патриеі сале, а дескїде ачелор ма-  
гнадї окїі къ тот фелїл де докѣмінте авѣн-  
тіѣе, а ле арѣта къ се дѣшеалѣ кѣмпліт,  
къ маі вѣртос Дн. гѣвернатор нѣ кѣнѣше  
неазїтеле вѣлѣстѣѣдї а ле сѣѣалтернілор,  
дѣ зрѣтъ къ пропріетаріі арделені ажѣ-  
тадї де офіціалї пѣвлічі ші де фощїі лор  
вѣтафї, дерегѣторї, префекці, гѣтеск о реак-  
ѣіе дѣфрікошатъ: readѣчереа іовѣѣіеі.  
Планѣл лор есте а дѣчепе маі ѣптеі къ же-  
лерїі, къ рестаѣдїіле ші къ зімеле де камѣтъ  
пе даторіе де вапї. Ної пе еі дѣшїі дї аз-  
зім десѣѣшѣрѣнд ачест план. Іатъ фріка  
пѣтѣрѣ кареа попорѣл нѣ воіешѣе а лѣкра нічі  
пе вапї: ка нѣ кѣтѣва сѣл маі дѣкѣрѣе.  
Домніі марї де сѣс вѣд рѣѣ дѣ жос. —

— Дін маі мѣлте пѣрѣдї але Трансїлѣ-  
віеі пе вїп ѣїрї къ комісііле че е дреѣт кон-  
скрїѣ пе тѣтъ жѣвїшеа ла рекѣѣтаѣіе, попѣ-  
рѣле дѣсъ тѣте, кїар ші дін сѣѣѣі о парте

маре протестеазъ къ тот адінсѣл асѣпра ре-  
кѣѣтаѣіеі, апелѣнд ла леѣоа де рекѣѣтаѣіе  
санѣіoнатѣ дѣ діета транс. дін 1847. Ла  
тѣте ачеле протестаѣїі маѣістратѣл ші скѣѣ-  
пѣл Сїѣѣлѣлї пѣсе ка пак. Ачеста дѣ адѣ-  
панѣа тѣрѣѣрѣсѣ дін 6. Септ. нѣ пѣмаі дѣ-  
лѣтѣрѣ къ тѣнїе декретѣл міністерїлѣлї зп-  
гѣреск, чї нічі рѣспѣнс нѣі фѣкѣ, адресѣнд  
протестѣѣііле сале пѣмаі ла гѣверніл дін  
Кѣлж. Дѣ ачелеаш Сїѣѣлѣлї ші дїнѣтѣл лѣі,  
рѣзімат тот пе темейрїле десѣѣшѣрате ла  
Брашов декїарѣ, къ дакъ міністерїл зпгѣ-  
реск нѣ ле ва да паче, сѣ шїе къ еі се вор  
апѣра къ армеле дѣ тѣнѣ, ва кѣтѣкъ  
флакѣра револѣѣіеі дѣ чел маі скѣрт  
тімп се ва дѣчїоѣе престе тѣтъ патріа  
пѣстрѣ, апої пѣтѣрѣ вѣрсареа де сѣпѣе ваѣѣ  
чїне ва ресѣнде! Міністерїл зїѣе къ па-  
тріа ар фі дѣ перікѣл; дѣсъ сасїі ші ромѣ-  
ніі ачестѣі скѣѣн пѣнѣ акѣт нѣ вѣд нічі зп  
перікѣл пѣтѣрѣ патріа лор; іар дакъ магіарїі  
сѣпѣт перікѣлѣл патриеі дѣделег пѣмаі до-  
рїоѣа лор де а спарѣе санкѣіа прагматїкѣ  
ші а се рѣпе де кѣтрѣ монархїе, еі сѣ шїе  
преа віне, къ ної врем а ста шї а кѣдѣ  
пѣмаі къ Австріа! (Везї тѣте актеле дѣ  
Transsilvania церт. дін Сїѣѣлї Nr. 72, кареа  
тот одатъ амерїаѣѣ къ арме деспотїсѣлѣлї  
магіар).

(Kőzlöny). Банѣл Іелачїѣ ера сѣ дѣ-  
чепанѣ рѣсѣвоїл къ магіарїі пе ла 14. Септ.  
дѣ капѣл а 11 баталїoне де гранїдарї. (Алѣ  
ѣїрї сѣѣн де ѣсте мѣлѣт маі пѣтѣрѣсѣ). La-  
tour, міністрѣл австріак де рѣсѣвоїѣ трїмісѣ  
лѣі Іелачїѣ дін поѣ 16 тѣѣрї дѣла Гред!

Есте кѣпоскѣт кѣтѣ дѣсепѣтѣте ав-  
Лїторалѣ шї портѣл Фїѣте пѣтѣрѣ Ън-  
гаріа, че гѣтїрї де марїнѣ се маі фѣѣѣ пѣнѣ  
акѣт. Іатъ дѣсъ къ дѣ 31. Азгѣст орашѣл  
ші портѣл Фїѣте фѣ окѣпат де кѣтрѣ ко-  
місарїл кроат Бѣнїеваѣ къ 1030 гранїдарї  
дѣ пѣмеле Маїесѣ. Сале а реѣелѣі Крoаціеі  
Фердїнард шї дін порѣѣка ванѣлѣ Іелачїѣ.  
Erdődi гѣвернаторѣл зпгѣр. дѣпѣ че маі  
паїнте декїарасе консѣлїлор стрѣпїі къ нѣ ва  
пѣтѣ апѣра портѣл, пѣрѣсі четатеа.

АВСТРИА. Віена, 2. Септемвр. Аѣеп-  
тѣл Цѣреї ромѣне ла Франкѣѣрт Іоан Ма-  
їорескѣ сосї аїчі дѣла Пѣѣѣа, зпде дѣпѣ о дѣ-  
треїтѣ конѣорѣїре къ міністрїі дѣпѣкѣл зпеле  
дїферїнде. Деспре черчетареа хѣртїлор ачестѣ  
вѣрѣѣт дѣ Пѣѣѣа вом сѣтѣїі пѣвлікѣлѣі  
алѣдѣтѣ, пѣтѣрѣ ка сѣ рѣспѣндїм агѣтѣа  
фаїме фалсе. —

#### ЦАРА РОМѢНѢАСКѢ ші МОЛДОВА.

Бѣѣѣрѣшї, 30. Азгѣст в. Дѣчеркареа де-  
спре оторѣл метѣрїлор Логотевенѣі до-  
тнешї\*) нѣ се адеверї; прїлежѣл дѣсъ ла  
ачеа фаїтѣ дѣ dede дѣкѣїерѣтѣра зпор ар-  
пѣѣдї фѣрїошї. — Кѣ ачест прїлеж чїтїм дѣ  
дѣѣ жѣрпале о декїарадїе а прїоѣѣлї Дїмі-  
тріе Гїка, прїн кареа пѣзпѣмаі апѣрѣ фѣрѣнѣте  
пе арістократїе де прѣпѣсѣл пѣтѣторїѣ ал

\*) Чїне нѣ кѣѣетѣ ачі ла комісарїі конѣентѣлї  
франѣозеск пѣнѣ ла Іспїе 1795, ла тїїле де ѣ-  
менї оторѣдїі къ вїпѣ, фѣрѣ вїпѣ, ла тѣрѣѣѣ-  
неа шї фѣрїтатѣа партїделор, ла крѣпченїіле лѣі  
Ровесїерре, Маррат, Дантон. Домне апѣрѣне;  
дѣсъ стареа пѣстрѣ дѣчепе а сѣѣѣла таре къ  
чеа де агѣнчї. — Ped.

\*) Пѣвлїкат маі ѣптеї дѣ „Romania“ цертанѣ.

znel crime de acasinat, чи тот оdatъ desco-  
пере воиода воіериміі de a се свъне ла ле-  
циле каре се вор декрета де кѣтръ фії-  
тѳреа адъ наре конститзантъ, маі  
вѣрѳос дѣпъ че се наре къ Ромѳніі дши  
вор пѣтѳе регѳла лѣкрѳрїле лор фѳръ инфл-  
индѳ стрѳїѳъ. Арістократїа нѣ кѣдетъ а фаче  
контра-револѳдїе, прип кареа нѣмаі ea ар  
перде, шї Dzeѳ не ва фѳрї де вѳрсареа сѳп-  
целѳї фѳрѳеск. Ашеа скрїе Dn. Гїка, іар  
пої дїп партене дї гратѳлѳм къ тѳтѳ къл-  
дѳра шї сїнчерїтатеа. Деа черѳїл ка тодї  
сѳ дѳчеапъ а кѣцета тот ка Dca.

— Dn. Ioan Eliade каре не ла Пїтѳщї  
трекѳсе ла Рѳжнїк спре а се дѳтѳлнї  
къ Domѳл Marїерѳ, — се репѳнтоарсе дн  
къпїталѳ.

— Дела Константінопол дѳкъ нїчї о  
щїре посїтївъ; тот че нѣ сѳфере дѳдоїалѳ  
есте къмплїта лѳпѳъ че кѳрѳе дѳнтре дїпло-  
мадї дїп прїчина пѳстрѳъ. Кѳм нѣ? Дѳпѳ-  
ратѳл Нїкѳлае зїсесе тарѳїзѳлѳї Кѳстїнѳ ла  
1839, къ де кѳт сѳ сѳфере конститѳдїе ла  
сіне (прип вѳтаре шї лѳпгѳ сіне), маі гата  
есте а се ретраѳе дн Asia!

Аѳцентѳм пе Фѳбат ефѳендї дн калїтате  
де комїсарїѳ поѳ ал порѳдеї. —

Тодї дѳченем а сїмдї пѣтѳрѳїнїта тре-  
вѳїондѳ де а не арта шї а не депрїнде кѳ-  
рѳнд шї віне. Еѳ акѳма дѳченѳа крѳде, къ  
пої дѳнтре пої ам дѳпѳка орї че дїферїонде,  
нѣмаї стрѳїнїї сѳ не деа паче, шї сѳ капа-  
чїтѳм пе тѳрчї. II.

Іашїї, дн 1. Септемвр. в. н. Дїп трѳ-  
пеле адѳпате ла Бѳрлад саѳ дѳторс пѳпѳ  
ла сѳта де 4000 каре аѳ рѳтас пе лок сѳв  
команда полковнїкѳлѳї Лїпскї, чеїаламдї пе-  
сте Прѳт дїп презѳл къ ѳенералѳ ветеранѳ  
Гершендѳваїг шї саѳ концентрат дѳпреѳїѳрѳл  
Леовеї. Дѳпѳ щїїнделе прїїмїте ачест ѳенерал  
прїїмїнд ла <sup>14</sup>/<sub>26</sub>. Авг. ла Леова зп репрїманд  
шї порѳкѳ дела дѳпѳратѳл: ка нѣмаї де  
кѳт сѳ деїе алѳї команда дн самѳ шї сѳ  
пѳфтѳаскѳ ла Петерсѳврг, саѳ дѳпѳшкат,  
шї фѳ дѳпортѳлѳтат фѳрѳ де нїчї о ѳере-  
монїе фѳневрѳ; прїчина — аша сѳ зїче —  
ар фї къ ел аѳ скрїе deadрѳнтѳл дѳрѳлѳї къ  
Молдоваї дн лїнїѳе, шї трѳпеле не авѳнд  
воїе дела M Ca а пѳшї маї де парте, сѳлѳт  
сѳпѳсе пѳвлїкѳлѳї рѳс, дѳшїрѳнд тот оdatъ  
тоате дѳпѳреѳїѳрѳїле дѳрїї, шї чїнеї аде-  
вѳрата кавса пѣтѳлѳдѳтїреї, де ачѳеа чере  
дела дѳрѳл порѳкѳ саѳ пѣтрѳ дѳаїнтареа  
ошїреї саѳ пѣтрѳ а еї ретраѳере; дн зр-  
тареа кѳрїї пѳверї дѳаїнте прїїмї вѳтрѳлѳ  
респѳсѳл де сѳс. —

Рѳшїї че аѳ венїт дн Іашї маї дѳпѳзї  
мѳтѳндѳсе дела Копѳ ла Чїрїк къ лагѳрѳл  
аѳ порнїт іерї дес дїмїнеадѳ къ Manѳvermarsch  
пе дрѳтѳл Бѳрладѳлѳї, лѳсѳнд дѳндѳрѳлѳт  
900 волнавї, дїп каре чеї маї мѳлдї пѳтї-  
меск де воала лѳтѳаскѳ, шї де о воалѳ аїче  
дѳкъ пѣкѳпѳскѳтѳ; нїчї пѳї де мїраре къ пѳ  
сѳ вор волѳвї атѳда, кѳчї мѳлдї дїп сол-

дадї мѳпкѳ кѳкѳрѳѳл крѳд кѳм есте, шї  
харѳѳжї\*) къ коаже къ тот. —

Дн Іашїї сѳлѳт пѳпѳ асѳзї 10 шпїта-  
лѳрї рѳсеѳї. Маре батѳокѳрѳ фак дѳсѳрчї-  
падїї Мѳрїї Сале Domпїторїѳлѳї къ касѳле  
воереѳї шї алтор локѳїторї; акѳм саѳ апѳкат  
де капѳл кълѳгѳрїлор аї скоате де прип мо-  
настїрї спре а ашѳза шпїталѳрї, пѳшїнд спре  
їнстїтѳтѳрїле де дѳвѳдѳтѳрѳ. Че ва маї фї  
vom vedea.

Пе мѳнї сѳ аѳеапѳ дн Іашїї венїреа  
а 2 баталїоне де їнфантерїе (2000 рѳшї), 200  
ѳз ачї шї 1 батерїе де 8 тѳпѳрї дн локѳл  
чѳлор дѳшї, доѳ баталїоне дѳсѳ рѳтѳл ка  
зп корп де аѳїсторїѳ ла Сѳлѳенї. —

Аїчї сѳ дѳкредїндеазѳ, таре къ ла Бѳр-  
лад сѳ ва концентра о арматѳ греа сѳлѳт  
komanda ѳенералѳлѳї Lider, спре каре сѳжр-  
шїт гѳверѳл Молдоваї аѳ шї порѳнчїт грав-  
нїка гѳтїре де сѳхарѳѳ, шї пѣтрѳ 3 зїле  
храна каллор сѳ фїе гата 72 стогѳрї де мѳ-  
сѳрѳ; дѳкїпѳеѳїѳдѳ кѳдї рѳшї треѳѳе ка сѳ  
се концентреѳ дела Леова пѳпѳ ла Бѳрлад  
спре а авѳ треѳѳїондѳ де 72 стогѳрї де фѳлп,  
шї о мѳлѳїме де паїе.

Че кавѳ атѳта сѳмеденїе де рѳшї дн  
дѳрѳ, нѣмаї спре а о мѳлка къ пѳтѳлѳт къ  
тот; ваї де Молдова, сѳрѳмана ла че аѳ ажѳис,  
спре а фї ѳївѳкѳреїе зпї рѳсѳвѳлѳторїѳ пѳ-  
рїпте. —

Солїман паша аѳ скрїс лѳї Dѳхамел де  
а ретраѳе трѳпеле дѳпапѳї, кѳчї фїїнда лор  
де фадѳ дн Молдова есте де прїсѳс; лѳї  
Водѳ дѳсѳ паѳ скрїс къ рѳшїї нѣ пот фї маї  
мѳлѳ дн дѳрѳ пе копта еї; шї дар чїне ва  
пѳрта де грїжѳ? тот дѳра дїп порѳкѳ до-  
тѳеаскѳ. —

Рѳсѳвоїѳл рѳсо-тѳрчѳск есте ла зшѳ. —

P. S. Колонѳлѳл тѳрчѳск Мѳстафа Е-  
фѳендї фїїнд аїче аѳ декларат дн пѳвлїк, къ  
аѳ венїт тїмпѳл а сѳ рѳтѳпе легѳтѳрїле прїе-  
тїнѳешѳлѳлѳї къ рѳсѳл; прїнѳїпателе вор  
скѳпа шї сѳ вор кондѳче спре зп вїїторїѳ  
фѳрїчїт. —

Deїе Dѳmnezeѳ!!! Фїеї ворѳа сѳѳлѳт. —  
Нїколае Роспѳванѳл, тареле вїстернїк саѳ  
дѳпѳкат къ Domѳл дѳрїї, шї асѳзї сѳлѳт  
прїетїнї де крѳче. —

Епїскопѳл де roman Beniamin Росет  
саѳ есїлат ла о Мѳпѳѳтїре; пѣтрѳ че? \*

Дїп дѳрїле стѳїне деокамдатѳ нїчї зп  
евїнетѳлѳт маї вѳтѳторїѳ ла окї; тотѳл е нѣ-  
маї о дѳспїре шї фѳрѳере фаталѳ, рѳсѳлта-  
тѳл кѳреїа нѣ се пѳте преѳедеа. —

Брашов. Ла артїкѳлѳл дїп Nr. 71 дѳ-  
сѳпѳлѳт, къ де шї врезп мѳтѳврѳ ал компа-  
нїеї греч. ера фадѳ дн адѳпареа Дїстрїктѳл-  
лѳї, компания тотѳш нїчї фѳ репрѳсѳнтатѳ,  
нїчї вѳтїсѳ. — —

\*) Бостан пе ард., лѳвенїдѳ пе мѳнтенїе.